

**Hoja de datos de seguridad**

de acuerdo a la regulación de (EU) No. 1907/2006

**LEYCO-Manus**

Fecha : 01.08.2007

Código del producto : 190

Página 1 de 4

**1. Identificación de la sustancia o el preparado y de la sociedad o empresa****Identificación de la sustancia o del preparado**

LEYCO-Manus

**Identificación de la sociedad o empresa**

Compañía : Leyco Chemische Leyde GmbH  
 Carretera : Industriestraße 155  
 Población : D--50999 Köln  
 Teléfono : ++49 (0) 2236-966-00-0      Telefax : ++49 (0) 2236-966-00-10

Socio : Eckart Inkemann      Teléfono : ++49 (0) 2236-966-00-29

Departamento Responsable : Eckart Inkemann  
 Teléfono de urgencias : 0049 (0) 2236 966 00 29

**2. Identificación de los peligros****Clasificación**

No conocidos.

**Peligros específicos**

Irrita los ojos.

**3. Composición/información sobre los componentes****Características químicas ( preparado )****Componentes peligrosos**

No. CE	No. CAS	Nombre químico	Cantidad	Clasificación
265-149-8	64742-47-8	Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte; Kerosin - nicht spezifiziert	1 - 10 %	Xn R65
	68515-73-1	Nichtionische Tenside	1 - 10 %	Xn R22-41
227-813-5	5989-27-5	(R)-p-Mentha-1,8-dien	1 - 10 %	Xi, N R10-38-43-50-53

El texto completo de las frases R se encuentra en el epígrafe 16

**4. Primeros auxilios****En caso de contacto con los ojos**

Enjuagar a fondo con abundancia de agua, también debajo de los párpados.

**En caso de ingestión**

Llame inmediatamente al médico. No provocar vómitos.

**5. Medidas de lucha contra incendios****Medios de extinción adecuados**

"Utilizar polvo químico seco, CO2, agua pulverizada o espuma de ""alcohol"""

**6. Medidas in caso de liberación accidental****Precauciones personales**

Procedimiento general de higiene industrial.

**Hoja de datos de seguridad**

de acuerdo a la regulación de (EU) No. 1907/2006

**LEYCO-Manus**

Fecha : 01.08.2007

Código del producto : 190

Página 2 de 4

**Precauciones para la protección del medio ambiente**

No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario. Diluir con agua.

**Métodos de limpieza/recogida**

Recojer con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal, serrín).

**7. Manipulación y almacenamiento****Manipulación****Indicaciones para la manipulación segura**

Procedimiento general de higiene industrial.

**Indicaciones respecto a protección contra incendio y explosión**

Manténgase perfectamente cerrado.

**Almacenamiento****Exigencias relativas a almacenes y recipientes**

Mantener fuera del alcance de los niños. Almacenar a temperatura ambiente en el envase original.

**8. Controles de la exposición/protección personal****Valores límite de la exposición****Controles de la exposición****Medidas de higiene**

Manténgase separado de alimentos, bebidas y piensos. Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar. Lávense las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral.

**Protección de los ojos**

Frasco lavador de ojos con agua pura Evítese el contacto con los ojos.

**9. Propiedades físicas y químicas****Información general**

Estado físico :	pasta
Color :	crema
Olor :	agradable

**Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente**

	Método de ensayo
pH-Valor (a 20 °C) :	7,0 - 8,5
<b>Cambio de estado</b>	
Temperatura de fusión :	ca. 40 °C
Temperatura de ebullición :	indeterminado
Punto de inflamación :	no aplicable
Presión de vapor :	23 hPa
(a 20 °C)	
Presión de vapor :	< 110 hPa
(a 50 °C)	
Densidad (a 20 °C) :	0,95 g/cm <sup>3</sup>
Hidrosolubilidad :	emulsionable
(a 20 °C)	

**10. Estabilidad y reactividad**

**Hoja de datos de seguridad**

de acuerdo a la regulación de (EU) No. 1907/2006

**LEYCO-Manus**

Fecha : 01.08.2007

Código del producto : 190

Página 3 de 4

**11. Información toxicológica****Efectos corrosivos e irritantes**

Irrita los ojos.

**12. Información ecológica****Ecotoxicidad**

El contenido en tensioactivo es más del 90% biodegradable.

**Consejos adicionales**

contamina el agua No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario. Diluir con agua.

**13. Consideraciones relativas a la eliminación****Eliminación**

Diluir con agua.

**Código de identificación de residuo-Desechos de residuos / producto no utilizado**

070601 RESIDUOS DE PROCESOS QUÍMICOS ORGÁNICOS; Residuos de la FFDU de grasas, jabones, detergentes, desinfectantes y cosméticos; Líquidos de limpieza y licores madre acuosos Considerado como residuo peligroso.

**Eliminación envases contaminados**

Contactar con las autoridades locales apropiadas.

**14. Información relativa al transporte****Transporte terrestre**

Clase ADR/RID :

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

**Transporte fluvial**

Clase ADN R :

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

**Transporte marítimo**

Código IMDG :

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

**Transporte aéreo**

ICAO/IATA-DGR :

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

**15. Información reglamentaria****Etiquetado****Legislación nacional**

Contamina el agua-clase :

1 - Ligeramente peligroso para el agua

**16. Otra información****El texto completo de las frases-R referidas en los puntos 2 y 3**

- 10 Inflamable.
- 22 Nocivo por ingestión.
- 38 Irrita la piel.
- 41 Riesgo de lesiones oculares graves.
- 43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

**Hoja de datos de seguridad**

de acuerdo a la regulación de (EU) No. 1907/2006

**LEYCO-Manus**

Fecha : 01.08.2007

Código del producto : 190

Página 4 de 4

- 50 Muy tóxico para los organismos acuáticos.
- 53 Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
- 65 Novico: si se ingiere puede causar daño pulmonar.

**Información adicional**

Las indicaciones se apoyan hoy día en la posición de nuestros conocimientos, sin embargo se pone que ellas no garantizan la propiedad de producción y no fundan contratos derechos. Las leyes existentes y determinaciones son por el destinatario de nuestros productos por su propia responsabilidad tenerle en cuenta.

---

*(Se utilizan los datos referentes a los compuestos peligrosos presentes del suministrador respectivo.)*